

**EDITA**

Ayuntamiento de Torreldones  
 Nº272 Abril 2011 (VI Época)  
**ALCALDE PRESIDENTE:** D.Carlos Galbeño  
**COORDINACIÓN:** Javier Quero  
**COORDINACIÓN ADJUNTA:** Lourdes Esteban  
**SUBDIRECCIÓN:** Celia Martín  
**REDACCIÓN:**  
 José Luis Castilla  
 e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)  
 Paloma Bejarano  
 e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)  
**MAQUETACIÓN Y DISEÑO:**  
 Oficina Municipal de Diseño. Rosa Orozco  
 e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

**IMPRIME:** Gráficas Monterreina, S.A. Area Empresarial  
 Andalucía. C/ Cabo de Gata, 1-3. Sector 2  
 Pinto, 2820 MADRID. Tlf: 91 621 30 60  
 Depósito Legal: M-39531-1982  
 Tirada: 8.000 ejemplares

**DISTRIBUYE:** Publicidad Comercial 2004 S.L.  
[info@publicidadcomercial.com](mailto:info@publicidadcomercial.com)

**Distribución gratuita**

**TORRE** Revista de información municipal de Torreldones es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torreldones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

**DIRECCIÓN:** Plaza de la Constitución, 12  
 Edificio de Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250  
 Teléfono: 91 859 29 05  
 Página web: [www.torrelodones.es/revista-torre](http://www.torrelodones.es/revista-torre)

El presente número de la Revista Municipal contiene un menor número de páginas de lo que es habitual. Ello se debe a lo dispuesto en la Ley Orgánica 2/2011, de 28 de enero, por la que se modifica la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General.

Entre las modificaciones introducidas por la Ley Orgánica 2/2011, de 28 de enero, existen dos que afectan a la publicación de determinados contenidos de la Revista Municipal, según se establece en los artículos diecinueve y veinte de dicha Ley, publicada en el Boletín Oficial del Estado del sábado 29 de enero de 2011, en concreto en aquello que se refiere a la publicación de las columnas de opinión de los grupos políticos municipales, así como a aquellos contenidos relativos a inauguraciones o proyectos y obras municipales en marcha. Esta medida nos impide, por tanto, ofrecerles esa información, ciñéndonos en las siguientes páginas a la difusión de cuestiones exclusivamente de servicio público, así como a otras secciones fijas que no entran en conflicto con la normativa legal.

En cuanto a la publicación del próximo número de la Revista Municipal, ésta se realizará a partir del 6 de mayo, con el fin de que llegue a los domicilios del municipio una vez haya finalizado el periodo de prohibiciones citado y con el fin de poder incluir los espacios gratuitos de publicidad electoral, también contemplados en la ley, ya coincidiendo con la campaña electoral, garantizando así los principios democráticos de pluralidad que rigen la labor de todo medio de comunicación público.



## 10 NUEVA EDICIÓN DE LA GYMKHANA MATEMÁTICA

Por quinto año consecutivo, la Escuela de Pensamiento Matemático, con la colaboración del Ayuntamiento de Torrelodones y la Comunidad de Madrid convoca una nueva edición de la Gymkhana Matemática.



## 22 NUESTROS VECINOS: MILAGROS APELLANIZ

Madrid Fusión es el principal acontecimiento gastronómico del país, en el que se presentan todas la novedades e innovaciones en los fogones. Milagros, chef de Aga Catering, se ha convertido en la primera mujer que gana este galardón. Y lo ha hecho con un mollete que hace las veces de concha que esconde una preciada perla: su "crujiente de vieira con salsa de coco", en el que las texturas se mezclan en el paladar creando un contraste de sabores sorprendente. En su cocina de Torrelodones, nos cuenta el secreto de su éxito.



## 42

## LA TRAGEDIA DE LA POBLACIÓN ALBINA EN ÁFRICA

Una de las recientes crisis humanitarias que vive África está provocada por la brujería y la superstición. Las personas albinas de países pertenecientes a la región de los grandes lagos como Burundi, Uganda y sobre todo Tanzania, están siendo perseguidas y asesinadas, bajo la convicción de que su sangre y partes de su cuerpo poseen poderes mágicos curativos, dando lugar a la aparición de un macabro y lucrativo mercado de amuletos humanos.

NOTICIAS 6 Juan Van-Halen recibió la distinción de Hijo Predilecto 10 Nueva edición de la Gymkhana Matemática de Torrelodones 14 Así fue el Carnaval 22 **NUESTROS VECINOS** Milagros Apellaniz 24 **GENTE DE AQUÍ** Falleció Pedro García de Leániz 26 **EDUCACIÓN** Abierto el plazo de matrícula en los centros educativos 28 **JUVENTUD** Curso de graffiti y taller DJ. Excursión a Atapuerca 30 **BIENESTAR SOCIAL** Así fue el 8 de marzo. El Casino Gran Madrid entrega al Ayuntamiento 33.721 euros para Programas Sociales. Escuela de Familia: módulo Infantil 34 **CULTURA** Semana Cultural: *Bookcrossig*, la biblioteca global llega a Torrelodones 36 **PROGRAMACIÓN CULTURA** 39 **EMPRESA** | Feria Inmobiliaria del Noroeste. Restaurante A compañíA 42 **REPORTAJE** La tragedia de la población albina en África 44 **FÚTBOL SALA** Los jóvenes dan la cara 45 **BALONCESTO** Espacio Torrelodones, torbellino de juventud 46 **FÚTBOL** Torrelodones C.F. vs Real Madrid 47 **MINIFÚTBOL** Escuela de campeones 48 **PROTECCIÓN CIVIL** Accidentes de tráfico: Todos podemos ayudar 49 **DE LA COSA PÚBLICA** 50 **JUEGOS MATEMÁTICOS**

# JUAN VAN-HALEN RECIBIÓ LA DISTINCIÓN DE HIJO PREDILECTO

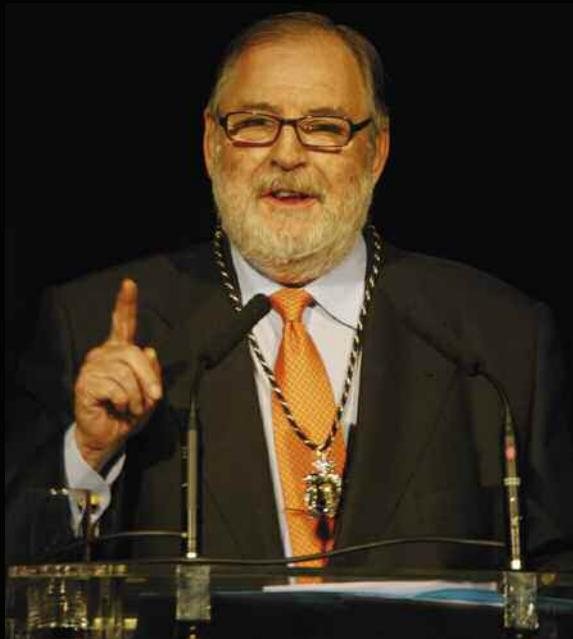
**E**l Pleno de la Corporación decidió conceder al periodista y escritor Juan Van-Halen, uno de los poetas españoles contemporáneos más importante, el título honorífico de Hijo Predilecto de Torreldones, honor que se hizo efectivo el pasado 21 de marzo, en el transcurso de un acto celebrado en Torreforum. "Probablemente, hoy, es uno de los días más importantes de mi vida, porque siento una gran emoción y satisfacción por esta generosa distinción que me hace el pueblo de Torreldones, mi pueblo natal, que desde que apareció en mi primer libro, a los 19 años, siempre ha estado presente", dijo Juan Van-Halen al recibir del

alcalde, Carlos Galbeño, la medalla y el título que reconoce tal distinción.

El reconocimiento ensalza las cualidades personales y méritos profesionales del artista, vinculados al municipio, presentes en toda su obra literaria, así como su apoyo incondicional a la promoción de la localidad que le vio nacer. Durante el acto, que coincidió con el Día Internacional de la Poesía, reconocidos poetas como Margarita Arroyo, José Luis Morales, Pedro González, Basilio Rodríguez y Enrique Gracia (uno de los ganadores del I Premio Internacional de Poesía Juan Van-Halen), recitaron una selección de versos de Juan Van-Halen, en la que se repasó su trayectoria.

## DONACIÓN DE SU BIBLIOTECA PERSONAL

Además, se firmó un acuerdo entre el Ayuntamiento de Torreldones y Juan Van-Halen, en el que el poeta se compromete a donar su biblioteca personal, cifrada en miles de volúmenes, así como objetos y recuerdos personales ligados a su obra (manuscritos originales, pruebas de imprenta, máquinas de escribir, entre otros). Todos los





fondos formarán parte de la Biblioteca Museo La Solana Juan Van-Halen, que albergará un Centro de Poesía Contemporánea Española, dedicado al conocimiento, estudio y promoción de la poesía en español, con especial atención a los poetas nacidos o editados en Madrid.

Asimismo, la velada sirvió para presentar el II Premio Internacional de Poesía que lleva el nombre del escritor torrelodonense. El certamen, cuyas bases se pueden consultar en estas páginas, contempla un único premio dotado con 9.000 euros, lo que junto al alto nivel de participación registrado en su primera convocatoria, convierten este Premio en uno de los más importantes del género en el mundo literario de habla hispana.

Juan Van-Halen nació en Torrelodones el 17 de junio de 1944. Periodista. Doctor Honoris Causa (Filosofía y Letras) por la Universidad de Alcalá. Director de medios informativos impresos y de programas de radio y de televisión. Corresponsal de guerra en Vietnam, Suez y Pakistán. Presidió las empresas de comunicación "Central Press" y "Proyectos y Acciones de Información S.A." Pertenece a la plantilla de RTVE en situación de excedencia especial. En RTVE dirigió el Gabinete de Coordinación de la Dirección General y el Servicio de Publicaciones. En la radio pública dirigió los Servicios Informativos. Como escritor ha publicado una treintena de libros. Diputado de la Asamblea de Madrid en la II, III, IV, V, VI, VII y VIII Legislaturas autonómicas. Senador por la Comunidad de Madrid en la II, III, V, VI, VII y VIII Legislaturas Autonómicas. Presidente de la Asamblea de Madrid en la IV Legislatura autonómica. Miembro de las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando. Fue Presidente de la Federación de Asociaciones de Profesionales de Radio y Televisión, y actualmente preside la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, fundada en 1872.

## BASES II PREMIO POESIA JUAN VAN-HALEN

1.- El Excmo. Ayuntamiento de Torrelodones convoca con carácter anual el "Premio de Poesía Juan Van-Halen" en el que podrán concursar autores de cualquier edad y nacionalidad.

2.- Las obras presentadas deberán estar escritas en idioma castellano, ser inéditas y no haber sido premiadas con anterioridad en concurso alguno, con libertad de tema y rima, y tendrán una extensión mínima de 600 versos y máxima de 1000.

3.- El Premio se adjudicará mediante el sistema de plica. Los originales se presentarán por cuadruplicado, cosidos o encuadernados, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, en formato folio o Din A4, sin firma ni identificación alguna salvo el título de la obra y un lema. No se aceptarán originales por correo electrónico. En un sobre cerrado que acompañará al original figurará únicamente el mismo lema. El sobre contendrá los datos del concursante: nombre, apellidos, domicilio, correo electrónico y teléfono, así como una breve biografía y fotocopia del DNI o Pasaporte.

4.- Las obras se remitirán por correo certificado, pero sin constar remite, al Ayuntamiento de Torrelodones, (Registro General), con la indicación "Para el I Premio de Poesía Juan Van-Halen" o se entregarán en dicha oficina municipal en horario de 9:00 a 14:00 horas. El plazo de admisión de originales comenzará en el momento de hacerse públicas estas Bases y terminará a las 24 horas del día 30 de junio de 2011. En los trabajos recibidos por correo serán admitidos aquellos envíos en cuyo matasellos de origen figure la fecha de conclusión del plazo de admisión aunque se reciban posteriormente.

5.- La dotación del premio, que no podrá ser declarado desierto, es de 9.000 euros. No se concederán accésit. El importe del premio queda sometido a carga impositiva de acuerdo con la legislación vigente. El libro premiado se publicará en la colección de Poesía de Sial Ediciones. De esta edición, propiedad del Ayuntamiento de Torrelodones, se entregarán al autor setenta y cinco ejemplares en concepto de derechos. El autor premiado se compromete a asistir al acto de entrega del Premio, que tendrá lugar en el mes de diciembre de 2011, y a que en sucesivas ediciones del libro se haga constar que recibió este Premio.

6.- El jurado estará presidido por el Ilmo. Sr. Alcalde de Torrelodones, que podrá delegar en el Concejal de Cultura; será copresidente, sin voto, el poeta Juan Van-Halen; estará formado por poetas y críticos de reconocido prestigio, y su fallo, que será inapelable, se hará público el 30 de septiembre de 2011. Actuará como secretaria, con voz pero sin voto, la Gerente de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Torrelodones.

7.- Los trabajos no premiados serán destruidos en los diez días siguientes al fallo del premio y no se mantendrá correspondencia con los autores.

8.- La participación en esta convocatoria supone para los poetas concursantes la aceptación de la totalidad de estas Bases, cuya interpretación en el transcurso del acto del fallo corresponderá al Jurado.

Torrelodones, 21 de marzo de 2011

# NUEVA EDICIÓN DE LA GYMKHANA MATEMÁTICA DE TORRELODONES

CONVOCADA POR LA ESCUELA DE PENSAMIENTO MATEMÁTICO



Por quinto año consecutivo, la Escuela de Pensamiento Matemático, con la colaboración del Ayuntamiento de Torrelorones y la Comunidad de Madrid convoca una nueva edición de la Gymkhana Matemática.

La competición tendrá lugar el próximo 10 de abril, a las 10:00 horas en la Plaza de la Constitución y se desarrollará por equipos integrados por cuatro participantes de los que, al menos, dos de ellos deberán tener entre 10 y 14 años.

Para los equipos representativos de los centros educativos -en los que los profesores y alumnos deberán pertenecer al mismo centro- el plazo de inscripción permanecerá abierto hasta las 18:00 horas del 6 de abril. Por su parte, los equipos independientes podrán inscribirse hasta las 9:30 horas del mismo día de la competición. El plazo de inscripción se cerrará automáticamente en el caso de alcanzarse los 100 equipos inscritos.

Iniciada la competición, y a lo largo de la mañana, los participantes deberán superar, contra el cronómetro, cinco pruebas con algunos conociemien-





tos matemáticos, y sobre todo capacidad de imaginar, razonar y concluir.

Finalizada la prueba, el jurado otorgará tres premios. Igualmente, el equipo de Centro que quede mejor clasificado ganará, para su centro educativo, el Premio Especial Comunidad de Madrid. Además, entre todos los equipos participantes, excluidos los ganadores, se sorteará el Premio Participación.

Al igual que en la convocatoria del año pasado, en esta ocasión también se llevará a cabo la Gymkhana Matemática Infantil. La prueba estará dirigida a niños de entre 7 y 11 años, cuyos equipos también estarán integrados por cuatro participantes que tendrán que enfrentarse a cinco ejercicios específicos adecuados a su edad y conocimientos. Además, la Real Academia Matemática Española ha creado un galardón especial para esta categoría, el Premio Pitágoras.



Los organizadores esperan una masiva participación, que supere las 400 personas que se dieron cita el pasado año, aportando a la Gymkhana Matemática un auténtico carácter popular. Al igual que en convocatorias anteriores, la Gymkhana Matemática se realizará simultáneamente en Alcobendas, Móstoles y en el distrito madrileño de Hortaleza.

Las bases del concurso, así como la correspondiente hoja de inscripción, pueden descargarse directamente en la página web de la Escuela de Pensamiento Matemático: [www.escuelapensamientomatematico.org](http://www.escuelapensamientomatematico.org)



Del Sábado **2** al Domingo **3**

FERIA DEL LIBRO

Sábado **9**

11:30 horas

TALLER EL BOSQUE ENCANTADO y  
TEATRO ECOLÓGICO

Domingo **10**

10:00 horas

GYMKHANA MATEMÁTICA

Sábado **16**

11:30 horas

GYMKHANA COMERCIO JUSTO y  
CUENTACUENTOS



Domingo **1**

12:00 horas

ÓPERA EN LA CALLE

Lunes **2**

11:30 y 17:00 horas

DÍA DE LA GYMKHANA DE JUEGOS  
TRADICIONALES

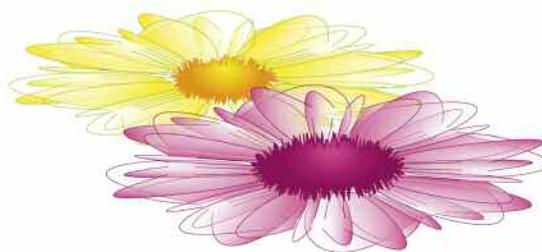
Viernes **6**

21:00 horas

TEATRO DE ANIMACIÓN "BUBLE SISTER"

Del Viernes **6** al Domingo **8**

I FERIA INMOBILIARIA DEL NOROESTE  
(explanada frente Centro Comercial)



Domingo **17**

12:00 horas

ENCUENTRO DE BANDAS

Sábado **23**

11:30 y 17:00 horas

DÍA MULTIDEPORTE

Sábado **30**

De 11:00 a 14:00 horas

TRUEQUE DE LIBROS y  
CUENTACUENTOS

Sábado **7**

De 10:00 a 14:00 horas

FESTIVAL DE DESTOCAJE

De 11:00 a 14:00 horas

MERCADO DE ARTE, PINTURA y  
RESTAURACIÓN

11:30 horas

LA GOTITA VIAJERA y CIRCUITO DE  
CARS A PEDALES

21:00 horas

TEATRO: "RETABLELO JOVIAMB I"

Domingo **8**

De 11:00 a 14:00 horas

MERCADO DE ARTE, PINTURA y  
RESTAURACIÓN

# Primavera en la Plaza



Desde el 2 de abril hasta el 29 de mayo

Viernes **13**

21:00 horas

SONOLAB TORRELDONES ROLAND  
FESTIVAL I

Sábado **14**

11:30 y 17:00 horas

PARQUE INFANTIL "Torito park"

21:00 horas

SONOLAB TORRELDONES ROLAND  
FESTIVAL II

Domingo **15**

De 11:00 a 14:00 horas

MERCADO DE ARTE, PINTURA Y  
RESTAURACIÓN

12:00 horas

PERFORMANCE "CUERDAS AL AIRE"

Viernes **20**

21:00 horas

CIRCO "DÉJÀ VU"

Sábado **21**

11:30 horas

PASAJABLES "Las cuatro estaciones",  
TABLER DE JUGUETES RECICLADOS Y  
GYMKHANA "El aventurero de los residuos"

21:00 horas

TEATRO: "RETABLELO JOVIAL II"

Domingo **22**

De 11:00 a 14:00 horas

MERCADO DE ARTE, PINTURA Y  
RESTAURACIÓN

12:00 horas

PERFORMANCE "pequemúsicos"

Viernes **27**

21:00 horas

DANZA URBANA "SCRAPERATS"

Sábado **28**

11:30 y 17:00 horas

MULTIACTIVIDAD

21:00 horas

BANDA SINFÓNICA MUNICIPAL

Domingo **29**

De 11:00 a 14:00 horas

MERCADO DE ARTE, PINTURA Y  
RESTAURACIÓN

12:00 horas

PERFORMANCE DE DANZA



Torreldones **2011**

# ASÍ FUE EL CARNAVAL



Fiesta de disfraces

Tradicional rodada de naranjas



AYUDAMOS A RECICLAR

# Punto Limpio



Ayuntamiento  
de  
Torrelodones

CONCEJALÍA DELEGADA DE MEDIO AMBIENTE

Mi vida no termina aquí.  
Esto es un **Punto**  
y seguido...

▼  
Horario Punto Limpio:  
**Martes a sábado:**  
de 10:00 a 18:00 h (sin interrupción)  
**Domingos:** de 10:00 a 14:00 h  
**Lunes y festivos:** CERRADO

▼  
**PUNTO LIMPIO MÓVIL**

Horario: de 8:00 a 13:00 h

**PEÑASCALES**

1<sup>er</sup> MARTES DE MES  
Av. del Lago esquina Av. del Monte

**LOS BOMBEROS**

2<sup>o</sup> MARTES DE MES  
C/ Herrén de Madrid

**COLONIA**

3<sup>er</sup> MARTES DE MES  
C/ Doctor Mingo Alsina

**PUEBLO**

4<sup>o</sup> MARTES DE MES  
Av. de la Dehesa (Parcela Municipal)



**SEPARA EN ORIGEN**

UTILIZA LOS CONTENEDORES ADECUADOS



Orgánica



Envases



Papel



Vidrio

# Maratón Ornitológico Sierra de Guadarrama

8ª EDICIÓN



15  
MAYO

INSCRIPCIONES en la Plaza del Ayuntamiento  
A partir de las 9:00 horas

Todos los equipos recibirán una Guía de Aves actualizada



# SEMANA SANTA

## PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA

### 17 DOMINGO DE RAMOS

ABRIL

11:45 h. Bendición de ramos en el Parque de San Roque (entrada c/ Señora Sergia), Procesión al Templo y Santa Misa.

### 21 JUEVES SANTO

ABRIL

19:00 h. Misa de la Cena del Señor.  
22:00 h. Procesión del Silencio.

### 22 VIERNES SANTO

ABRIL

17:00 h. Adoración de la Cruz.  
21:00 h. Vía Crucis Procesional.

### 23 SÁBADO SANTO

ABRIL

23:00 h. Vigilia Pascual.

### 24 DOMINGO DE RESURRECCIÓN

ABRIL

11:30 h. Procesión del Santo Encuentro, desde la parroquia.  
12:00 h. Misa Solemne en Torreforum.

## IGLESIA DE LA MERCED, Los Peñascales

### 17 DOMINGO DE RAMOS

ABRIL

11:30 h. Bendición de ramos, Procesión y Eucaristía.

### 21 JUEVES SANTO

ABRIL

18:00 h. Celebración de la Última Cena del Señor.  
22:00 h. Hora Santa.

### 22 VIERNES SANTO

ABRIL

11:00 h. Solemne Vía Crucis.  
18:00 h. Celebración de la Muerte del Señor.

### 23 SÁBADO SANTO

ABRIL

9:00 h. Celebración de la Vigilia Pascual.

### 24 DOMINGO DE RESURRECCIÓN

ABRIL

Misas a las 10:00, 12:00, 13:00 h. y 20:00 h.

## PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

### 15 VIERNES DE DOLORES

ABRIL

19:30 h. Misa de las Cofradías de Semana Santa (Intervendrá la Banda de Música Municipal)

### 17 DOMINGO DE RAMOS

ABRIL

11:30 h. Bendición de los ramos. Parque de la Casa Rosa.  
Procesión de Ramos hasta la Iglesia del Carmen.  
Misa Solemne. Iglesia del Carmen.

### 20 MIÉRCOLES SANTO

ABRIL

19:45 h. Vía Crucis Procesional, desde San Ignacio, por el Recinto Ferial.

### 21 JUEVES SANTO

ABRIL

18:30 h. Eucaristía de la Cena del Señor. Iglesia del Carmen.  
19:30 h. Procesión acompañando al Cristo al Huerto de los Olivos, desde la Iglesia del Carmen hasta S. Ignacio.  
23:00 h. Hora Santa.

### 22 VIERNES SANTO

ABRIL

17:30 h. La Pasión del Señor. Parroquia de San Ignacio.  
20:30 h. Procesión del Santo Entierro, desde San Ignacio.

### 23 SÁBADO SANTO

ABRIL

23:00 h. Gran Vigilia Pascual. Parroquia San Ignacio.  
Ágape Pascual.

### 24 DOMINGO DE RESURRECCIÓN

ABRIL

11:30 h. Procesión del Santo Encuentro, desde la Parroquia de San Ignacio hasta Torreforum.  
Misa Solemne en la explanada de Torreforum.  
15:00 h. Comida de Hermandad, en San Ignacio.



Ayuntamiento  
de  
Torrelodones

# SEMANA SANTA

2011 Torrelodones



## MILAGROS APELLANIZ

PREMIO BOCADILLO DE  
AUTOR EN MADRID  
FUSIÓN 2011

Madrid Fusión es el principal acontecimiento gastronómico del país, en el que se presentan todas las novedades e innovaciones en los fogones. Milagros, chef de Aga Catering, se ha convertido en la primera mujer que gana este galardón. Y lo ha hecho con un mollete que hace las veces de concha que esconde una preciada perla: su "crujiente de vieira con salsa de coco", en el que las texturas se mezclan en el paladar creando un contraste de sabores sorprendente. En su cocina de Torrelodones, nos cuenta el secreto de su éxito.

¿Siempre ha sido chef?

No. Era funcionaria, pero me aburría bastante. A mí lo que me gustaba era la cocina y me tiré a la piscina. Soy de La Rioja y ahí se come muy bien y se aprende la cultura de la comida. La cocina es muy divertida y compartes cosas con mucha gente, es un trabajo en equipo. A mi familia le pareció estupendo, me dijeron: "adelante porque lo haces divinamente"... y ya llevo diez años.

¿Se nace chef o se aprende?

Puedes llevar dentro un chef, pero si no tienes manera de sacarlo... aunque, desde

luego, creo que hay que tener un pequeño don. Te puedes preparar y llegar a ser un profesional, aprender las técnicas, aprender de otros cocineros... pero aplicarlo de una manera especial es un don.

Nos da algunos consejos para la cocina

Mucho cariño. Hay que hacer la comida pensando siempre en que lo que preparas, aunque sea para mil personas, es como si te lo fueras a comer tú. Y cuidar mucho la presentación. Un pequeño detalle, como una hojita en la esquinita del plato hace



¿Cómo surge la idea de este bocadillo?

El mollete, por su forma, parece una concha y pensé que era el más idóneo para meter una vieira y no es especialmente crujiente, por lo que no se te va a clavar en el paladar. En realidad, es la adaptación de una de nuestras "cucharillas", y sobre la base de lo tradicional ponemos un punto nuevo: salsa de coco.

¿Cómo se prepara?

La vieira es la protagonista del bocadillo. El bacon tiene que estar crujiente. El truco es meterlo en el horno entre láminas de papel de plata, no sólo para darle la forma ondulada sino para eliminar parte de la grasa. Luego añadimos una bolita de queso Idiazabal, que es la perla, y una laminita como decoración. El toque exótico y distinto es la salsa de coco. Es muy fácil de hacer. Se pocha cebollita con mantequilla y aceite de oliva y se añade leche de coco, un poco de vino blanco, brandy y sal. Se deja consumir, y listo. El tiempo de preparación es de unos 45 minutos

Los grandes chefs que salen en la revistas, en la tele... son, en su mayoría, hombres

Porque la mujer no ha tenido tiempo de tomarse la cocina como un hobby, siempre ha sido una obligación. La mujer tenía que hacer la comida para todo el mundo con más o menos medios. Ahora, la cosa está cambiando y la mujer ha salido de la cocina para trabajar en muchas cosas, y ha entrado de nuevo, pero como profesional. Podemos convertir la comida diaria en algo más que una obligación.

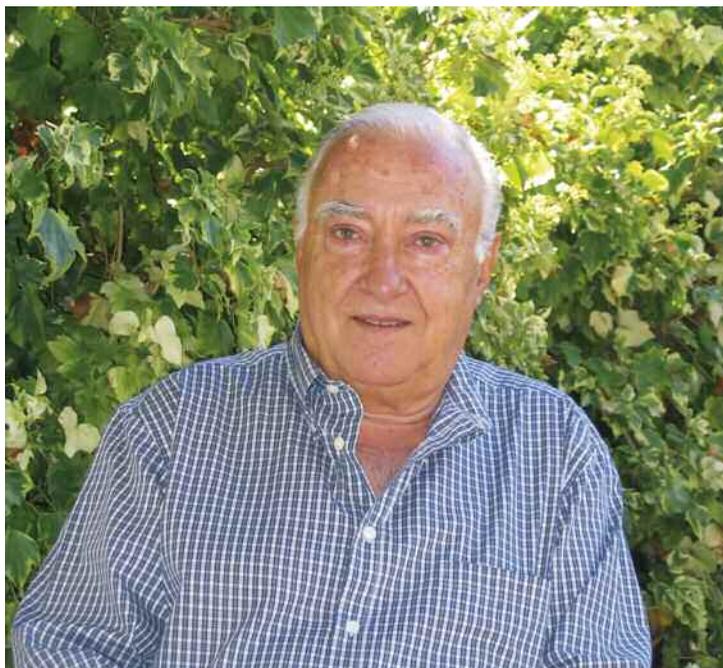
mucho. Las cosas más simples te pueden animar la vida

Es la primera vez que una mujer gana este premio

Me sentí muy contenta. La verdad es que yo lo que quería era pasarlo bien y disfrutar de la cocina. Pero es que, además, ¡gané! ¡Fue la bomba!

**INGREDIENTES:** carne de vieira, bacon, sal maldón, pimienta negra, perejil, queso Idiazabal, aceite de oliva, cebolla, mantequilla, brandy, vino blanco fino y leche de coco.

Milagros ha creado cursos de cocina a los que se puede apuntar a través de la página web [www.agacatering.com](http://www.agacatering.com), en los que te enseñará a preparar este bocadillo tan especial y otra recetas.



## FALLECIÓ PEDRO GARCÍA DE LEÁNIZ

**E**l martes 22 de marzo falleció Pedro García de Leániz, tras una grave enfermedad que venía padeciendo. Tras la celebración de una misa concelebrada en la Parroquia de San Ignacio, fue enterrado en el cementerio de Torrelodones.

Su apellido, García de Leániz, forma parte de la historia de Torrelodones desde que su abuelo, de mismo nombre, se viniera a nuestro pueblo. De hecho, tanto este como su abuela -María Pilar Aparicio- poseen calle en la Colonia. La historia se remonta a 1908, cuando su abuelo compró una finca. Siendo Subsecretario Encargado del Despacho de Institución Pública y Bellas Artes, trajo las escuelas a Torrelodones. Con posterioridad a su muerte, el padre de Pedro adquirió la finca para quedarse aquí

pues, al igual que Pedro y su hermano Javier, siempre estuvieron muy vinculados a nuestro municipio.

Su currículum es extenso. Durante más de 40 años, desempeñó su labor como abogado del Estado, ocupando, además, diversos cargos en la Administración Pública. Entre ellos, cabe destacar la dirección, durante cinco años, del Gabinete Técnico del ministerio de Trabajo cuando Licio de la Fuente ocupó esta cartera. Fue una etapa de la que podía estar orgulloso pues en ella "se creó prácticamente toda la red de hospitales que existe en la actualidad" así como la Red de Residencias de Mayores y Hogares del Pensionista, el Plan de Seguridad e Higiene en el Trabajo y otras muchas obras sociales. Igualmente, fue director general de Servicios Sociales bajo el mandato de Fernando Suárez. En 1974, le sería concedida la Gran Cruz al Mérito Civil.

Su vinculación y compromiso con Torrelodones resulta innegable. Durante años, por ejemplo, fue patrono y vicepresidente de la Fundación para la Promoción de Estudios Superiores de Torrelodones, institución creada oficialmente en 1992 cuyo objetivo era dotar de un nivel de estudios superiores a materias para las que no existía licenciatura y cuyo fruto más evidente fue la Escuela Superior de Arte Dramático. Descanse en paz.

CURSO 2011-2012

## ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA EN LOS CENTROS EDUCATIVOS



**E**l lunes 21 de marzo se abrió el plazo de solicitud de admisión de alumnos para los centros docentes sostenidos con fondos públicos (públicos y concertados), de segundo ciclo de Infantil, Primaria, Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato de la Comunidad de Madrid.

El plazo para la presentación de las instancias finaliza el 11 de abril, debiéndose entregar en el centro que se solicita como primera opción. En el caso de niños con necesidades educativas especiales, las instancias se presentarán en la Comisión de Escolarización.

También está abierto el plazo para que las familias soliciten plaza en las escuelas infantiles públicas de Torreledones, Las Ardillas -gestionada por el Ayuntamiento- y El Tomillar -dependiente de la Comunidad de Madrid-. En ellas, podrán solicitar plaza los padres con hijos en edades comprendidas entre los 0 y los 2 años, correspondiente al primer ciclo de Educación Infantil.

### NUEVO CURSO PARA ACCESO A LA UNIVERSIDAD

El plazo de inscripción en el nuevo curso de preparación para la prueba de acceso a la universidad para mayores de 25 y 45 años, abrió el pasado 21 de febrero. La fecha del próximo examen será marzo de 2012.

#### MATRICULACIÓN

Centro de Educación de Personas Adultas  
C/ Hermanos Velasco López, 1 bis  
Teléfono: 91 859 65 25

#### HORARIO DE SECRETARÍA:

Lunes: 15:30 a 17 h.  
Jueves: de 12:30 a 14 h.  
Viernes: de 9 a 10:30 h.

#### MÁS INFORMACIÓN:

[www.educa.madrid.org/cepa.torrelodones](http://www.educa.madrid.org/cepa.torrelodones)

# CURSO DE GRAFFITI Y TALLER DJ'



## ¡DEJA DE PINTAR LA MONA!

El próximo 20 de abril, se inicia en la Casa de Juventud un Curso de Graffiti para jóvenes con edades entre los 14 y 25 años con un enfoque eminentemente formativo y social, por cuanto se pretende que los jóvenes aficionados a la pintura sean conscientes de que pueden utilizar sus dotes para incorporarse al mundo laboral.

Para ello, en este curso se estudiarán las diferentes técnicas de pintura en mural así como los elementos básicos de las composiciones pictóricas, los materiales a emplear y la normativa urbana sobre el graffiti. Su precio es de 66 € y se desarrollará los miércoles de los meses de abril, mayo y junio, de 12:00 a 13:30 horas. Las plazas son limitadas.

## ¡NO TE RAYES!: TALLER DJ

La Casa de Juventud inicia, también en el mes de abril, un curso de DJ's, igualmente dirigido a jóvenes de 14 a 25 años. Además de las técnicas básicas para el manejo de las mesas digitales y de vinilos, los participantes podrán poner en práctica sus conocimientos en algunos locales de nuestro municipio. El precio del curso es de 66 €, desarrollándose los viernes de abril, mayo y junio de 18:30 a 19:45 horas. Plazas limitadas.

# EXCURSIÓN A ATAPUERCA



Por 36 euros -excluido el alquiler de bicicletas- 20 jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y 25 años tendrán la oportunidad de conocer el internacionalmente famoso yacimiento arqueológico y paleontológico de la sierra de Atapuerca.

La excursión se iniciará el sábado 30 de abril, a las 9:00 horas, y termina el lunes 2 de mayo a las 18:00 h. El alojamiento se realizará en el albergue de Arlanzón, localidad por la que transcurre la Vía Verde de la Sierra de la Demanda, de 54 km de longitud. Desarrollada sobre el trazado del antiguo ferrocarril minero del siglo XIX, la ruta atraviesa bosques de hayas y robles que acogen un buen número de aves rapaces, ardillas, zorros... teniendo la oportunidad de visitar Barbadillo de Herreros, pueblo de pasado minero.



Además, los participantes podrán disfrutar de dos visitas directamente relacionadas entre sí, los yacimientos de la Sierra de Atapuerca y el Museo de la Evolución de Burgos. Los yacimientos constituyen un referente obligatorio para cualquier estudio de la evolución humana al replantear nuestro árbol genealógico. Por su parte, el museo constituye un revolucionario proyecto de paisajismo interior y recrea la escenografía de la sierra de Atapuerca, como por ejemplo una reproducción de la Sima de los Huesos o diez hiperrealistas reproducciones de antepasados del ser humano.

## INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

Reunión informativa: martes 26 de abril, a las 20:30 horas.

Casa de Juventud. C/ Francisco Sicilia 4 (Parque JH)

Teléfono: 91 859 47 79

# ASÍ FUE EL 8 DE MARZO

## DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER



Exposición "La otra mitad de la Ciencia", que reconoce las aportaciones de diversas mujeres a la ciencia y la técnica.



Representación de "La mujer sola", de Dario Fo y Franca Rome



Punto informativo sobre el Día Internacional de la Mujer

## EL CASINO GRAN MADRID ENTREGA AL AYUNTAMIENTO 33.721 EUROS PARA PROGRAMAS SOCIALES

Jesús Marín, director de juego del Casino Gran Madrid de Torrelodones, hizo entrega al alcalde de la localidad, Carlos Galbeño, de un cheque por importe de 33.721,87 euros destinados a programas sociales. Esta cantidad proviene de las "fichas huérfanas", es decir, de aquellas que se extravían a lo largo del año y son encontradas en las diferentes salas de juego.

Esta cantidad es destinada a la financiación de distintos programas de ayuda social desarrollados por la Concejalía de Bienestar Social, principalmente en el Servicio de Ayuda a Domicilio y en el de Teleasistencia.

El primero de ellos atiende a personas, con algún tipo de dependencia o con movilidad reducida, que precisan la asistencia de un auxiliar que acude a su domicilio para ayudar en las actividades cotidianas, como el aseo personal o el cuidado de la casa. En la actualidad, el Ayuntamiento de Torrelodones presta este servicio en 56 domicilios.

En el caso del servicio de Teleasistencia, son 108 los usuarios que disponen de un pulsador, que han

de llevar siempre colgado, y un interfono. En el momento que aprietan el botón se activa el interfono, permitiendo una comunicación, "manos libres," entre el usuario y el centro de atención especializada, que pone en marcha los recursos necesarios para una correcta atención. El servicio funciona las 24 horas del día, los 365 días del año.

Desde 1985, el Ayuntamiento de Torrelodones ha recibido casi 700.000 euros procedentes de dichas "fichas huérfanas". Esta cifra se incrementa hasta el millón de euros, gracias a la implicación del Casino en la vida del municipio y su colaboración en diferentes iniciativas socioculturales.





## ESCUELA DE FAMILIA: MÓDULO DE INFANTIL

La Escuela de Familia se constituye como lugar de encuentro de madres y padres en el que pueden compartir un espacio de reflexión y aprendizaje de habilidades, permitiéndoles así afrontar, de forma más sencilla, la importante tarea de educar a sus hijos.

La familia es una unidad en constante cambio, al igual que las circunstancias sociales que la rodean. Por eso, no existen fórmulas mágicas, sino comunicación. Con esta iniciativa, se trata de crear un entorno de confianza, tanto entre los psicólogos que dirigen las sesiones como entre los asistentes, dado que los problemas suelen ser los mismos, y conocer otros casos similares ayuda a una mejor comprensión.

El módulo de Educación Infantil (de 0 a 6 años) consta de seis sesiones que tendrán lugar los jueves, del 28 de abril al 2 de junio, de 17:30 a 19:30 horas, en el Centro Municipal de Ser-

vicios Sociales. Existe la posibilidad de disponer de un servicio de cuidados infantiles para aquellos padres que quieran asistir y tengan menores a su cargo, siempre que exista un número mínimo de solicitudes.

Las inscripciones pueden realizarse en el Centro Municipal de Servicios Sociales, situado en la Avenida de la Dehesa, 63. El teléfono es 91 859 21 50.

### CONTENIDOS DEL MÓDULO

- ▲ Características de la primera infancia
- ▲ Los problemas de la edad y cómo actuar.
- ▲ Técnicas para enseñar o cambiar comportamientos.
- ▲ La dinámica familiar.
- ▲ Cómo fomentar la curiosidad y la seguridad en nuestros hijos.
- ▲ Cómo instaurar, desde la familia, una autoestima adecuada.
- ▲ Las primeras amistades, conflictos interpersonales y habilidades sociales y emocionales.
- ▲ Educación en valores: coeducación y tolerancia, esfuerzo y responsabilidad.

SEMANA CULTURAL

# BOOKCROSSING, LA BIBLIOTECA GLOBAL LLEGA A TORRELODONES



¡Hola!, no me han abandonado, soy un libro muy especial ya que soy un libro libre. Voy de mano en mano, de lector en lector. Una vez me han leído, mis "propietarios" me "liberan" en algún sitio público para que pueda ser disfrutado por otras personas. Así de sencillo.

**D**el 18 al 30 de abril se celebrará la Semana Cultural con varias actividades organizadas por la Biblioteca Municipal José de Vicente.

El *bookcrossing* será una de las principales actividades previstas. El 27 de abril, a partir de las 9:00 horas se "liberarán" más de 200 libros en diferentes lugares del municipio (Pueblo y Colonia): parques, plazas, bancos... en cualquier lugar podrá encontrar alguno de ellos.

El objetivo es crear una biblioteca mundial, sin limitaciones. Introduciendo el código (BCID) pegado en la cubierta del libro en la web [www.bookcrossing.com](http://www.bookcrossing.com) podrá saber de dónde viene el libro, qué opinan los lectores que ya lo han leído, escribir su propia crítica... y "liberarlos" de nuevo para que otros lo lean.

Actualmente existen 916.972 personas que hacen

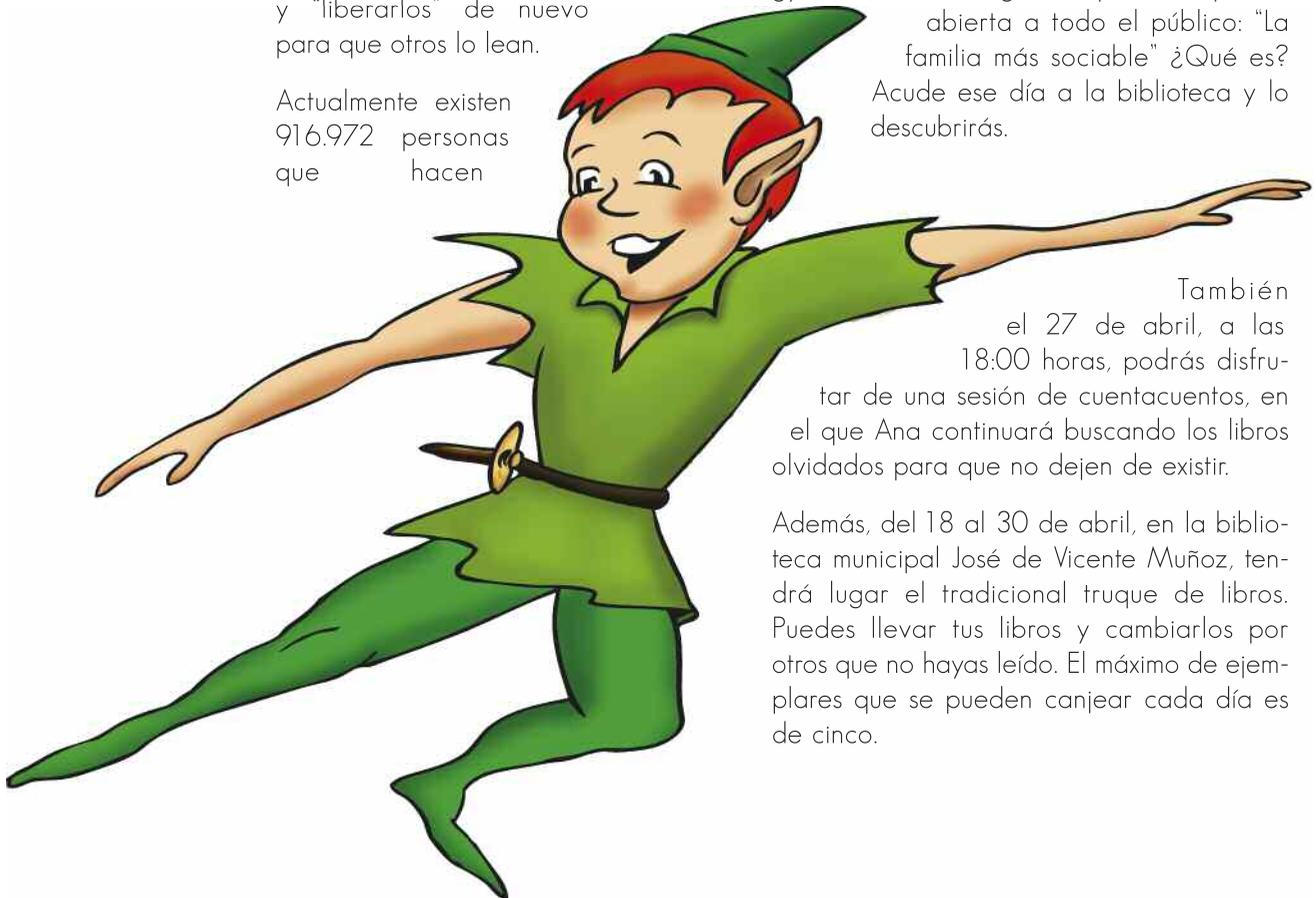
*bookcrossing* y 7.863.965 libros viajando por 132 países del mundo entero.

## GYMKHANA PETER PAN

Para celebrar el centenario de la publicación de Peter Pan y el Día del Libro, el 26 de abril, de 17:45 a 20:00 horas, se celebrará una gymkhana dedica al personaje creado por el escocés J.M. Barrie, que se desarrollará tanto en las salas de biblioteca como en diferentes lugares del municipio.

La participación se realizará en grupos mixtos o familiares integrados por personas de diferentes edades. Las inscripciones podrán realizarse hasta el 25 de marzo en la biblioteca o agotar las plazas. Cada equipo participante deberá portar un dispositivo fotográfico de cualquier tipo que permita visionar las instantáneas. Además, durante la gymkhana tendrá lugar una prueba especial,

abierta a todo el público: "La familia más sociable" ¿Qué es? Acude ese día a la biblioteca y lo descubrirás.



También el 27 de abril, a las 18:00 horas, podrás disfrutar de una sesión de cuentacuentos, en el que Ana continuará buscando los libros olvidados para que no dejen de existir.

Además, del 18 al 30 de abril, en la biblioteca municipal José de Vicente Muñoz, tendrá lugar el tradicional truco de libros. Puedes llevar tus libros y cambiarlos por otros que no hayas leído. El máximo de ejemplares que se pueden canjear cada día es de cinco.



Mientras se realizan los trabajos de reforma de la Casa de Cultura, todas las actividades culturales se han trasladado a Torreforum (Avda. de Torreledones, 8). Disculpen las molestias.

Viernes 1 19:30 h  
**CINECLUB: "KAROL, EL HOMBRE QUE SE CONVIRTIÓ EN PAPA"**



Sábado 2 20:00 h  
 Precio: 6 €.  
**MÚSICA DE CÁMARA.** Asier Polo (violoncello) y Amaia Zipitria (piano). Interpretarán piezas de Hindemith, Schostakovich, Cassadó y Falla.

Sábado 9 20:00 h  
 Precio: 6 €.  
**TEATRO: "MANIOBRAS"**

Belén y David son una pareja feliz que cree que sus sueños comunes de futuro pueden hacerse realidad. Pero el abuso de poder en sus respectivos trabajos les hace reaccionar de manera diferente, chocando con la realidad y provocando la separación de la pareja. (No recomendada para menores de 16 años).

Jueves 7 11:00 h  
**DESAYUNA CON... EDUARDO GALÁN**

Autor teatral, profesor, ensayista, articulista... ha sido, entre otros, Premio Nacional de Teatro Infantil y Juvenil de AETIJ 2002, Premio Calderón de la Barca, Lazarillo de Tormes y Enrique Llovet.



20:00 h  
**CONÓCELA. "LA PINTURA COMO BÚSQUEDA ESPIRITUAL"**  
 Ponente: Juan Carlos Fernández Savater.

Martes 12 11:00 h  
**DESAYUNA CON... NIEVES HERRERO**  
 19:00 h  
**CONCIERTO**

Alumnos de la Escuela Municipal de Música: viento, madera y metal.



Miércoles 13 19:00 h  
**CONCIERTO**  
 Alumnos de la Escuela Municipal de Música: viento, madera y metal.

Viernes 8 20:00 h  
 Precio: 3 €.  
**EL CLUB DE LOS 300**  
 Belén Arjona y John Lanigan.

Viernes 8 y Viernes 29  
**BIBLIOBUS**  
 Avda. de Rosario Manzaneque (exterior Casa de Cultura)

Viernes 15 18:00 h  
 Precio: 3 €.

## TEATRO INFANTIL: LA RATITA PRESUMIDA

Lito, un enorme conejo, es famoso en el barrio por su desbordante imaginación. Su principal defecto es contar historias populares y cambiar los finales, así, la ratita presumida se verá envuelta en sus desvarios.



Viernes 29 20:00 h  
 Precio: 6 €.

## CLUB DE MAGIA: FERNANDO ARRIBAS

Como el mismo dice, sus espectáculos son "magia de autor". En esta ocasión presentará "La hora mágica", un show versátil que combina humor y magia.

Miércoles 27 18:00 h

## CUENTACUENTOS: CUENTOS A LA LUZ DEL SOL

Continúa la aventura de Ana en un busca de los cuentos.  
 Biblioteca Municipal José de Vicente Muñoz. Torrelodones pueblo.



Jueves 28 20:30 h

## VELADAS LITERARIAS: LUIS EDUARDO AUTE

Sábado 30 16:30 y 17:30 h  
 Precio: 3 €.

## EL SUEÑO DEL ALGODÓN: EN LA PUNTA DE LA LENGUA

La obra parte de la sensación de lo que sentimos o sabemos, pero no somos capaces de verbalizar, expresar o comunicar. Una mujer se ve empujada a explorar la expresión de lo que ella no logra entender, pero que es tan urgente como dar respuesta al hambre, el dolor o el sueño de su bebé.

### ARTS ANTICUA

Domingo 10 13:30 h

#### CONCIERTO: CORAL TORRECANTO

En esta ocasión, se realizará en la Iglesia de La Merced (Los Peñascales). Interpretarán obras barrocas sobre el nacimiento y la muerte de Jesucristo.

Lunes 11 20:30 h

#### CONÓCELA. EL BARRROCO MUSICAL

El ponente será Dante Andreo, compositor y director coral, especialista en la interpretación de la música antigua española y colonial iberoamericana.

Jueves 14 20:30 h

#### CONCIERTO

Grupos de música antigua de la Escuela Municipal de Música y Danza "Antón García Abril".

## ARTES PLÁSTICAS

Del 1 al 30 de abril

### CINCO MIRADAS

Es el resultado de un grupo de creación formado por cinco pintoras (Janice Hinde, Carmen Espinosa, Naná Mesas, Amalia Rubí y Carmen Merino) en el que la diversidad de su arte (figurativo, abstracto y expresionista) se apoya en una gran conexión humana y profesional que enriquece cada una de sus obras.  
 Sala de Exposiciones de Torreforum.



CCAs Torrelodones  
*Juntos vamos a más*

**SÁBADO**  
**7 de mayo**  
**de 2011**

# **VII FESTIVAL DEL DESTOCAJE**

**El comercio sale a la calle**  
Zona Centro ● Zona Jesusa Lara



# PRIMERA FERIA INMOBILIARIA NOROESTE

La Asociación Empresarial de Torrelodones, en colaboración con el Ayuntamiento y Espacio Torrelodones, ha organizado la I Feria Inmobiliaria del Noroeste, que se celebrará del 6 al 8 de mayo en la explanada situada frente al citado centro comercial. La entrada es gratuita.

En una carpa de más de 800 metros cuadrados se reunirá la mayor oferta inmobiliaria de vivienda nueva y segunda mano: pisos, chalets, diferentes promociones... con precios para todos los bolsillos. Además, en la misma carpa estarán presentes entidades financieras para facilitar la compra.





## RESTAURANTE A COMPAÑÍA

Con una nueva idea en restauración, sus propietarios nos sorprenden con propuestas de buena cocina tradicional, de autor y de fusión, acompañadas de agradables sobremesas de jazz, música clásica y pop. Además los sábados, tras la comida, el entretenimiento para los más pequeños está asegurado.

**D**os jóvenes empresarios, de Torrelodones de toda la vida, José Luis Mingo y Marcus Diaque, decidieron en abril de 2010 volcar en A Compañía toda la experiencia acumulada en el oficio de la restauración en los mejores hoteles de todo el mundo. Marcus explica: "somos unos enamorados de nuestro pueblo y qué mejor que montar aquí un restaurante singular, con calidad en productos y servicio, con un precio medio de 25 a 30 euros.

Una de sus especialidades es el atún rojo de Barbate: "Lo recibimos todos los jueves y lo preparamos a la plancha, también acompañado con Teriyaki, una deliciosa salsa japonesa, y en un tartar de creación nuestra. Otra especialidad son las hamburguesas gourmet, que elaboramos en cuatro tipos diferentes. Como novedad, ofrecemos una hamburguesa de carne de Cove, procedente de Alaska, que según se dice es la mejor carne del mundo", asegura José.

La actividad de los fines de semana comienza los jueves a partir de las 21 horas con la cena acompañada de un espectáculo dedicado al rock de los 60 y 70. Los sábados al mediodía, los niños pueden degustar un menú infantil por 11 euros y disfrutar de una animada sobremesa con payasos juegos, pinta caras y diversión. Los domingos, la comida está amenizada con directos de música clásica o jazz.

Disponen de un interesante menú diario y una sugerente carta, que innovan frecuentemente, con platos como el salmorejo con tempura de berenjenas, cazuela de quesos al horno, tortillitas de camarones, ortiguillas gaditanas y una gran variedad de ensaladas. Además, desayunos con deliciosos molletes, aperitivos y pinchos variados cierran su propuesta culinaria.

En A Compañía se puede realizar exposiciones de pintura, presentaciones de productos y cócteles.

**Dirección:** Camino de Valladolid, 15  
**Teléfono:** 918591439

Horario: de lunes a viernes de 8:30 a 24:30 horas. Lunes por la tarde cerrado. Sábados y domingos de 11:30 horas a 2 de la mañana.  
e-mail: enacompania@yahoo.es  
Web: www.restaurante-torrelodones.com

# LA TRAGEDIA DE LA POBLACIÓN ALBINA EN ÁFRICA



Una de las recientes crisis humanitarias que vive África está provocada por la brujería y la superstición. Las personas albinas de países pertenecientes a la región de los grandes lagos como Burundi, Uganda y sobre todo Tanzania, están siendo perseguidas y asesinadas, bajo la convicción de que su sangre y partes de su cuerpo poseen poderes mágicos curativos, dando lugar a la aparición de un macabro y lucrativo mercado de amuletos humanos.

**E**n Europa nace un albino por cada 20.000 personas, pero en África, al tratarse de una afección hereditaria, las altas tasas de endogamia disparan las cifras a cinco albinos por cada 20.000 nacimientos. Además, tienen que enfrentarse a otro enemigo letal, los rayos del Sol, que les provocan ceguera y graves daños en su piel, lo que sitúa su esperanza de vida, sin los adecuados tratamientos y protección, entre los 20 y los 30 años.

La persecución y matanza a la que están sometidos, ha obligado a estos hijos de la luna a tener que huir de sus poblaciones para buscar refugio en lugares seguros. Según cifras oficiales, al menos 10.000 personas albinas se han desplazado desde que comenzaron



Con los fondos, recaudados en diferentes acciones, la asociación junto con Cruz Roja Española y un financiador privado local, construirán un aula multiusos, que a la vez servirá de comedor para 200 personas y lugar de actividades múltiples, una cocina y dos dormitorios con capacidad para 100 personas cada uno. La iniciativa permitirá que estas personas puedan vivir en condiciones dignas, superar los grandes traumas a los que se han enfrentado y desarrollarse para el momento en el que puedan vivir en libertad.

las matanzas. La masiva llegada de refugiados a la población de Kigoma y a su escuela Kabanga School, en su mayoría niños y adolescentes, sobrepasó la capacidad del centro. La Cruz Roja tanzana, alertada por la situación, lanzó un llamamiento internacional, del que la asociación AIPC Pandora se hizo eco, y tras su intervención en el centro en el verano de 2010, se ha propuesto la construcción de una sala multiespacio que pueda funcionar como comedor y lugar de actividades formativas.

Con el fin de recaudar fondos, el pasado 13 de marzo la asociación Pandora organizó en Torreldones un mercadillo solidario que recibió una gran acogida. Fueron muchos los vecinos que durante todo el día acudieron, compraron artículos y se interesaron por el proyecto.



AIPC Pandora es una organización que se ocupa de la promoción de acciones solidarias con poblaciones necesitadas tanto a nivel local como internacional. Trabaja mediante la implementación y desarrollo de microproyectos de cooperación, consistentes en intervenciones muy concretas detectadas y demandadas a nivel local. Estas acciones son desarrolladas por un grupo de personas voluntarias y cualificadas que se desplazan a la localidad. La asociación recibe numerosas personas con vocación de ayudar que viajan, generalmente en verano, a los diversos países en los que se realizan los numerosos microproyectos. Web Pandora: [www.aipc-pandora.org](http://www.aipc-pandora.org)



## LOS JÓVENES DAN LA CARA

**E**n este deporte, los más jóvenes esperan impacientes su oportunidad... trabajan día a día sabiendo que deben ganarse la confianza del entrenador y el respeto de quienes dirigen el juego dentro del campo. Poco a poco ganan metros hasta poder reivindicar lo que por derecho les pertenece.

Normalmente estas afirmaciones serían ciertas, si no fuera porque en el Club de Fútbol Sala Torrelodones las cosas nunca son convencionales. En un club donde son los jugadores quienes le dan identidad al equipo, siendo el motor que impulsa a los directivos a seguir trabajando como contagio de su optimismo, energía y buen ambiente.

Los más jóvenes han sido apadrinados desde el primer momento, madurando bajo el ala de sus "mayores", hasta hacerse hueco en el equipo como un jugador más de una máquina perfectamente engrasada. Destacando el caso de Charlie quien con 18 años y varios meses entrenando con el equipo, ya ha debutado en la Categoría Nacional B. Lo más sorprendente es ver la naturalidad con la que Charlie ha jugado - afirma Sergio Orozco, Directivo del Club-, cuando solo hace unos meses estaba fascinado por poder entrenar con jugadores a los que ad-

miraba, jugadores provenientes de equipos de 1ª y 2ª división, que ahora son sus compañeros.

Otros casos destacables por su juventud, aunque con una madurez que les hace piezas imprescindibles del equipo, son: Astuy, Luis, Moha y Barneto. Todos ellos con una media de 23 años, ya llevan casi 3 jugando en el bando de Torrelodones.

Este equipo que se encuentra en puestos de cabeza, asume la responsabilidad que supone luchar por el ascenso en este tramo final de liga. Dan la cara cada fin de semana, dando lo mejor de sí mismos independientemente de quien tengan enfrente. Mientras el Club de Fútbol sala de Torrelodones este compuesto por estas grandes personas/jugadores, que hacen de la competición su entretenimiento, el Club seguirá creciendo.

Club de fútbol Sala Torrelodones

## ESPACIO TORRELODONES, TORBELLINO DE JUVENTUD

La temporada va llegando a su fin, y los jugadores y jugadoras de Baloncesto Espacio Torreldones han demostrado que con dedicación, esfuerzo y mucho entrenamiento, se puede mejorar de una manera espectacular. Todos, en sus respectivas categorías, aprenden y disfrutan de este deporte que les enseña valores que les serán muy útiles en un futuro no muy lejano. Y ganan, porque nuestros chicos están abonados a la victoria y luchan para conseguirla en cada partido.

Buena prueba de esto son los jugadores que componen el primer equipo de Espacio Torreldones, que tras una complicada primera vuelta, en la que les costó hacerse con esta nueva liga (compiten en liga EBA), el equipo que dirige Darko Rajakovic ha reaccionado a tiempo y como se esperaba y ahora viven un momento inmejorable. Lle-

van cuatro victorias consecutivas, algo que no puede decir ninguno de los equipos de su grupo, y con posibilidad de sumar una quinta ante Fuenlabrada-Getafe. Y es que Espacio Torreldones no se para ante nada: Baloncesto Albacete, Reale Ciudad Real y Ferreterías San Isidro son tres de los equipos que han sucumbido al torbellino de juventud que ofrece el equipo torresano. El último en comprobar la calidad de este conjunto ha sido el Eurocolegio Casvi, que tras un impresionante partido, tuvo que ceder ante el gran juego de los chicos de Espacio Torreldones por tan sólo un punto (60-61).

Sólo cuatro partidos separan a este gran equipo de la permanencia en esta difícil liga, tres de los cuales se jugarán en casa, frente a Fuenlabrada-Getafe (2 de abril), Baloncesto Aridane (16 de abril) y un perfecto colofón final frente al Real Madrid (30 de abril). Todos estos partidos que se disputarán en el Polideportivo Municipal de Torreldones a las 19.30 horas, contarán, no sólo con el mejor baloncesto, sino también con otros muchos espectáculos, como las "Queens of the court", las cheerleaders que hacen de los tiempos muertos un absoluto deleite, un speaker soberbio y un concurso de triples para los más pequeños que demostrarán que ellos también se han ganado sus minutos de gloria. ¡Os esperamos!



# TORRELODONES C.F. VS REAL MADRID



## HOY NADIE ERA DEL MADRID TODOS ERAMOS TCF

**A**hí estaban nuestros chavales del Infantil A, los de 1ª División Autonómica (sólo una categoría por debajo de la máxima alcanzable), jugando contra el Real Madrid (la cantera de Mourinho).

Hemos hecho un gran partido... ¿les hemos tuteado?, ¡! NO!, ! les hemos superado! , pero no hemos tenido la suerte final de la victoria, hemos empatado contra el líder destacado de la categoría.

Chavales, vosotros si que sois la cantera real del Torrelorones y aunque a nivel individual seáis buenos, os creáis buenos o vuestros tutores crean que sois muy buenos, no hace falta que hagáis "pruebas" en otros equipos

"grandes", quedaros aquí en vuestro pueblo, haced grande a vuestro equipo y a vuestro club y si de verdad sois buenos, ya os llamarán los equipos "grandes".

La crónica extendida y fotos de este partido los encontrarás en nuestra web:  
[www.torreloronescf.com](http://www.torreloronescf.com)

## HOY NADIE ES DEL TCF TODOS SOMOS ELECTORES

Cada cuatro años nos quieren ver, quieren que nos entrevistemos y les contemos nuestras necesidades... ¡y pasan los años!

No es que necesitemos un césped nuevo... que si lo necesitamos.

No es que necesitemos otro campo de fútbol... que si lo necesitamos.

No es que necesitemos una zona habilitada para aparcamiento... que si la necesitamos.

No es que necesitemos seguridad vial, policial y médica los días de partido... que si lo necesitamos.

Lo que necesitamos de verdad es la utopía del consenso partidario y civil, pero un consenso de calado y comprometido, que consiga que Torrelorones tenga las instalaciones deportivas que demanda una población de mas de 20.000 habitantes.

Fdo. Una Junta Directiva no remunerada de un club de fútbol sin ánimo de lucro que necesita el eco de sus representantes municipales para no derrotarse.

¿Nos vemos dentro de cuatro años?



## MINIFUTBOL, ESCUELA DE CAMPEONES

**M**inifútbol tiene como objetivo fundamental el fomento de la amistad a través del deporte, por lo que en nuestros Campeonatos tienen cabida todos los que, sin distinción de sexo o edad, deseen practicar el fútbol, con independencia de sus cualidades técnicas.

En el caso de los niños, cuando algún padre apunta a su hijo a nuestros Campeonatos y nos comenta que "a ver si nos saca de pobres", nuestra respuesta es siempre la misma: en el Mini no buscamos estrellas del balón, lo único que pretendemos es que los chicos disfruten y, si de paso, sale alguna figura, pues mejor que mejor.

Pero esto no está reñido con la formación como jugadores de fútbol -y por-

qué no, también como personas- que, desde muy temprana edad, van adquiriendo los más pequeños tanto en los Campeonatos como en nuestra Escuela Infantil.

En los torneos que organiza la Asociación Deportiva Minifútbol Torrelodones, es fundamental la colaboración que prestan desinteresadamente muchos padres ofreciéndose a ejercer el papel de entrenadores, dirigiendo, semana tras semana, a sus chicos y tratando de que vayan mejorando poco a poco su juego. Y en los partidos son notoriamente palpables los jugadores que asisten a las clases impartidas por los pacientes monitores en nuestra Escuela.

Muchos de los chavales que hoy militan en los equipos del Torrelodones C.F., en equipos de localidades cercanas o en equipos de campanillas e incluso algunos/as que han llegado a la internacionalidad, han dado sus primeras patadas a un balón en Minifútbol.

Insistimos que nuestro objetivo no es "fabricar" figuras, pero no descartamos que algún día uno de los chavalines que han empezado con nosotros con tres o cuatro años, llegue a ser un Raúl, un Messi o un Cristiano Ronaldo.

## ACCIDENTES DE TRÁFICO: TODOS PODEMOS AYUDAR



Las lesiones por tráfico son un problema de salud pública que podría ser considerado como una epidemia en los países industrializados. La prevención de este tipo de lesiones es una responsabilidad compartida por todos.

Para reducir la mortalidad y también secuelas como la discapacidad que dejan muchas veces los accidentes de tráfico, se ha presentado el "Protocolo de actuación y buenas prácticas en la atención sanitaria inicial al accidentado de tráfico", una guía de actuación dirigida a todas las personas que puedan verse implicadas alguna vez en un siniestro al volante. En la elaboración de este protocolo han intervenido profesionales que desempeñan su trabajo en los servicios de emergencias médicas de nueve comunidades autónomas, lo que ha permitido ampliar la perspectiva sobre las distintas características de

cada una de ellas. Además, ha contado con el apoyo de técnicos de los ministerios de Sanidad, Política Social e Igualdad, e Interior.

Entre las recomendaciones que se establecen en este protocolo, queremos destacar la relativa a la educación y formación a la población en general. Los 60 ó 120 minutos posteriores al siniestro es lo que se denomina "hora de oro". Es la fase en la que más fallecimientos pueden evitarse con una asistencia sanitaria adecuada en tiempo y capacitación, siendo ésta una de las principales misiones en la labor asistencial, no sólo de médicos y enfermeras, sino de la ciudadanía en general. No debemos olvidar que, en la "cadena de supervivencia", los dos primeros eslabones (activación del sistema de emergencias y realización de maniobras de soporte vital básico) corresponden al primer ciudadano que presencia la situación.

Desde nuestro Servicio, siempre hemos hecho hincapié en esta información y formación a la población, ya sea mediante artículos en esta Revista (dispositivos de seguridad para niños en los vehículos, protocolo PAS en accidentes de tráfico,...) o impartiendo cursos de nociones de primeros auxilios a distintos colectivos del municipio (asociaciones juveniles, amas de casa, escuela de hostelería,...). Intentamos que nuestros vecinos sepan qué deben y qué no deben hacer ante un accidente de tráfico.

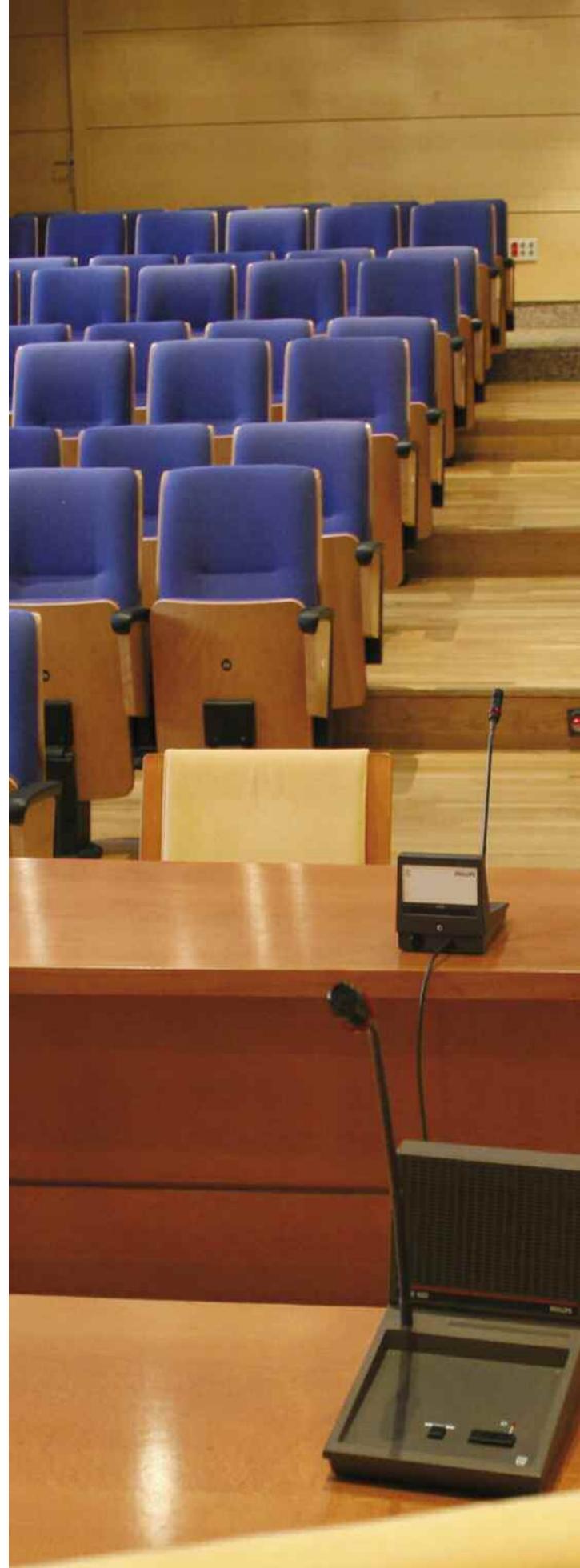
Queremos aprovechar este artículo para invitar a nuestros vecinos a ponerse en contacto con nuestro Servicio si están interesados en recibir este tipo de formación y ampliar sus conocimientos, no sólo relativos a la posible intervención en accidentes de tráfico, sino en otras situaciones que nos podamos encontrar en nuestra vida cotidiana.

El Pleno del Ayuntamiento en su sesión ordinaria, celebrada el 24 de febrero, aprobó, entre otros, los siguientes puntos:

▲ Expediente de contratación para la concesión de la explotación de pistas de pádel y casa multiusos: Resolución de alegaciones, modificación de proyecto e inicio del expediente de contratación

▲ Aprobación inicial Reglamento de utilización de las instalaciones deportivas municipales de Torrelodones.

▲ Expediente para la disolución de la Entidad Urbanística de Conservación del Sector nº 7 "Los Bomberos" (actualmente APD 7).



## JUEGOS MATEMÁTICOS

### Nº50 ABRIL 2011

1. En un edificio de seis pisos (sin contar la planta baja), las escaleras que van de un piso otro son todas de igual longitud. ¿Cuántas veces más hay que subir para ir desde el primero al sexto, que para ir desde el primero al tercero?



2. ¿Qué tres números enteros positivos tienen una suma igual a su producto?

3. El dueño de la ferretería "El tornillo flojo" compró una partida de tornillos en cajas cerradas y los vende sueltos; nunca tiene más de una caja abierta.

Al terminar la jornada del lunes le quedan 2208 tornillos, al acabar el martes tiene 1616 tornillos, y al finalizar el miércoles comprueba que el saldo es de 973 unidades.

Para controlar a sus empleados, todas las noches anota la cantidad de tornillos que hay en la única caja

abierta. De esa comprobación ha anotado que el martes es el triple de la que anotó el lunes y la cantidad que anotó el miércoles es el doble de la del lunes.

Si todas las cajas contienen el mismo número de tornillos, que se sabe menor de 500, ¿cuántos tornillos trae la caja?



### SOLUCIONES A JUEGOS MATEMÁTICOS Nº 49

1. 1225.

2.



3. -3, -1, 1.

4.  $x=10$

5. 13 palomares.

6. Ninguno.

Soluciones detalladas en la web de la  
 Escuela de Pensamiento Matemático  
[www.escuelapensamientomatematico.org](http://www.escuelapensamientomatematico.org)